

KT03T

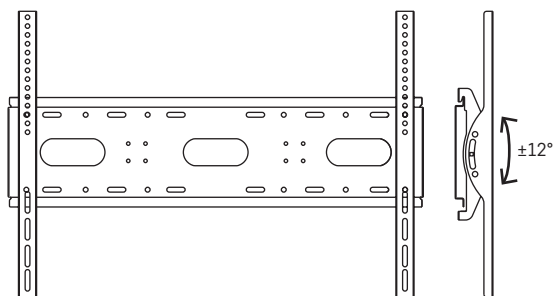
GB Tilt TV Wall Mount	4
CZ Naklápěcí nástěnný TV držák	5
SK Naklápací nástenný TV držiak	6
PL Uchwyt TV uchylny ścienny	7
HU Dönthető TV falitartó	8
SI Nagibni stenski TV nosilec	9
RS HR BA ME Nagibni zidni TV nosač	10
DE Neigbare TV-Wandhalterung	11
UA Настінний кронштейн для ТВ з нахилом	12
RO MD Suport TV cu braț extensibil de perete	14
LT Pakreipiamas sieninis televizoriaus laikiklis	15
LV Noliecams pie sienas TV turētājs	16
EE Kallutatav seinale kinnitatav TV-kinnitus	17
BG Накланяща се стенна стойка за телевизор	18
FR BE Support mural TV, inclinable	19
IT Supporto TV inclinabile da parete	20
NL Kantelbare TV-wandbeugel	21
ES Soporte de TV inclinable de pared	23
PT Suporte de TV inclinável de parede	24
GR CY Ανακλινώμενη επιτοίχια βάση τηλεόρασης	25
SE Lutande TV-väggfäste	26
FI Kallistettava TV-seinäkiinnike	27
DK Vippe-TV-vægbeslag	28



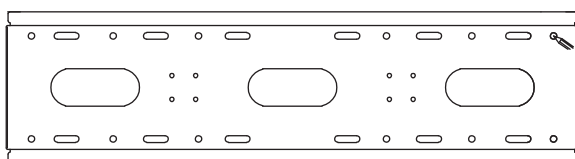
www.emos.eu



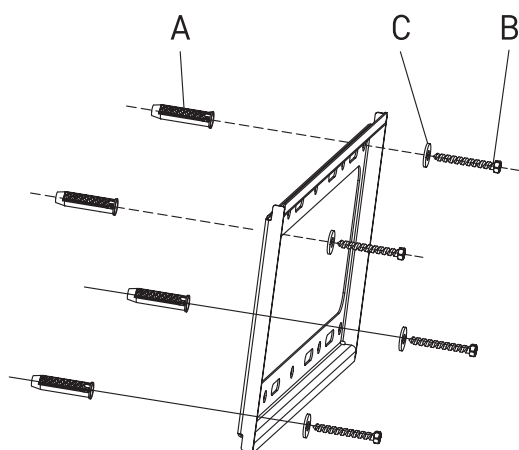
<https://en.b2b.emos.cz/download>



1

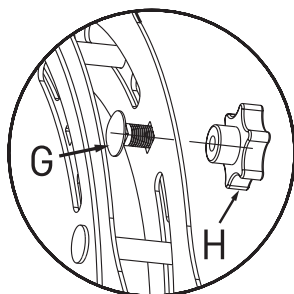
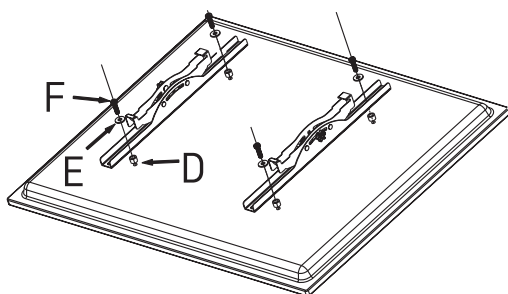


2



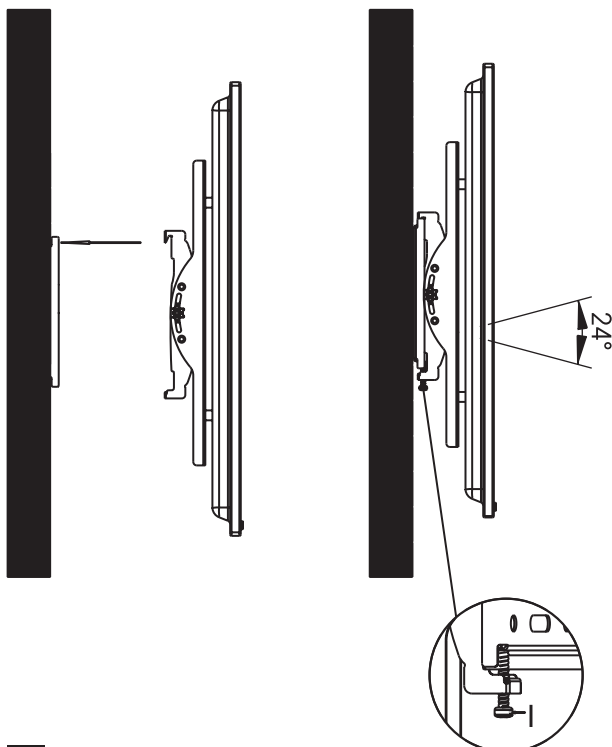
A		$\varnothing 12 \times 58 \text{ mm}$	6×
B		M 8 × 60 mm	6×
C		$\varnothing 8 \text{ mm}$	6×

3



D		H 10 mm	4×
E		ø 6 mm	4×
F		M 5 × 25 mm M 6 × 25 mm M 8 × 25 mm	4×
G		M 6 × 16 mm	2×
H		M6	2×

4



I		M 5 × 35 mm	2×
---	---	-------------	----

5

GB | Tilt TV Wall Mount

Safety Instructions and Warnings

 Read the user manual before using the device.

 Follow the safety instructions provided in the manual.

- First, carefully read the instruction manual.
- Do not use the TV mount if it is damaged.
- Do not use or store the TV mount in an environment with high dustiness or humidity.
- Ensure that the weight of the television does not exceed the load capacity of the TV mount.
- The manufacturer shall not be liable for any damage caused by installation, misuse, incorrect loading or accidental overloading.
- The TV mount is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in its use by a person responsible for their safety. Children must not play with the TV mount.

Package Contents

TV mount, mounting material, manual

Technical Specifications

Type: tilting

Maximum size of television/LCD monitor: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximum load capacity: 100 kg

VESA dimensions: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Mount dimensions: 770 × 530 mm

Distance from the wall: 70 mm

Weight of the mount: 3.835 kg

Tilt range of the mount: ± 12°

Description of the Mounting Material

Type	Dimensions	Quantity	Bag marking
Wall plug	PP M12*58 mm	6	A
Screw	M8*60 mm	6	B
Washer	2.0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Spacer	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Washer	1.0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Screw	M5*25 mm	4	F
Screw	M6*25 mm	4	
Screw	M8*25 mm	4	
Bolt	M6*16 mm	2	G
Nut	ABS M6	2	H
Screw	M5*35 mm	2	I
Water level		1	J

Installation

During installation, follow the installation manual for the mount and the suitable connected display device (LCD/LED/plasma TV).

The mounting material included in the package is intended only for mounting onto solid walls (brick, concrete, wood with a surface finish that is at most 3 mm thick). When mounting onto hollow brick or plasterboard walls, it is necessary to obtain suitable mounting material.

For safety reasons, ensure that the chosen spot on the wall can support the weight of the installed mount and the connected device.

Do not use the mount for purposes other than for devices within the scope specified in the technical specifications.

For installation, you will need: water level, drill, screwdriver, pencil. Use the enclosed water level during installation.

1. Place the load-bearing panel of the mount against the wall and mark the mounting points on the wall with a pencil, and then drill holes at the marked points (see Fig. no. 2).
2. Insert the wall plugs from the bag marked A into the drilled holes in the wall. Using the screws from the bag marked B and washers from the bag marked C, secure the load-bearing panel of the mount to the wall (see Fig. no. 3).

- Using the screws from the bag marked F and washers from the bag marked E, secure the arms of the mount to the display device. You may use or omit the use of the spacers from the bag marked D as needed. Then secure the mobile hook using the bolts from the bag marked G and nuts from the bag marked H (see Fig. no. 4).
- Then hang it using the hooks on the load-bearing panel mounted to the wall. Then tighten the safety screws from the bag marked I to complete the installation. To set the desired angle of the mount, loosen the nut (H), tilt the display device and then sufficiently retighten the nut (see Fig. no. 5).

CZ | Naklápěcí nástěnný TV držák

Bezpečnostní pokyny a upozornění

 Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.

 Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

- Nejprve si pozorně přečtěte návod k obsluze.
- Nepoužívejte držák TV, pokud došlo k poškození.
- Nepoužívejte a neskladujte držák TV v prostředí s vysokou prašností nebo vlhkostí.
- Ujistěte se, že hmotnost televizoru nepřekračuje nosnost držáku TV.
- Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli škody způsobené instalací, špatným používáním, nesprávným zatížením nebo náhodným přetížením.
- Tento držák TV není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti si nesmí s držákem TV hrát.

Obsah balení

TV držák, instalační materiál, návod

Technická specifikace

Typ: naklápěcí

Maximální velikost televize/LCD monitoru: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximální nosnost: 100 kg

Rozměry VESA: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Rozměry držáku: 770 × 530 mm

Vzdálenost od stěny: 70 mm

Váha držáku: 3,835 kg

Rozsah náklonu držáku: ± 12°

Popis instalačního materiálu

Druh	Rozměr	Počet ks	Označení sáčku
Hmoždinka	PP M12*58mm	6	A
Vrūt	M8*60mm	6	B
Podložka	2.0mm*D20mm*d8mm	6	C
Vymezovací podložka	PP 10mm*D14mm*d8mm	4	D
Podložka	1.0mm*D16mm*d6mm	4	E
Šroub	M5*25mm	4	F
Šroub	M6*25mm	4	
Šroub	M8*25mm	4	
Šroub	M6*16mm	2	G
Matice	ABS M6	2	H
Šroub	M5*35mm	2	I
Vodováha		1	J

Instalace

Při instalaci dodržujte návod k montáži držáku a vhodného připojeného zobrazovacího zařízení (LCD/LED/plazmová TV).

Instalační materiál, který je součástí balení, je určen pouze pro montáž do pevné zdi (z cihel, betonu, dřeva s povrchovou úpravou o max. tloušťce 3 mm). V případě instalace do zdi z dutých cihel nebo sádkokartonu je nutné si zabezpečit adekvátní instalační materiál.

Z bezpečnostních důvodů se ujistěte, že vybrané místo na zdi unese hmotnost instalovaného držáku a připojovaného zařízení. Nepoužívejte držák k jiným účelům než pro zařízení v uvedeném rozsahu v technických specifikacích.

Pro instalaci budete potřebovat: vodováhu, vrtačku, šroubovák, tužku. V průběhu instalace využijte přiloženou vodováhu.

1. Priložte nosný panel držáku na zeď a označte na zdi tužkou montážní body a poté v označených bodech vyvrtejte otvory (viz obr. č. 2).
2. Vložte hmoždinky z označeného sáčku (A) do vyvrtaných otvorů ve zdi. Pomocí vrutů z označeného sáčku (B) a podložek z označeného sáčku (C) upevněte nosný panel držáku ke zdi (viz obr. č. 3).
3. Pomocí šroubů z označeného sáčku (F) a podložek z označeného sáčku (E) upevněte ramena držáku na zobrazovací zařízení. Podle potřeby můžete použít nebo vynechat vyrovnávací podložky z označeného sáčku (D). Poté zajistěte pohyblivý hák pomocí šroubů z označeného sáčku (G) a matic z označeného sáčku (H) (viz obr. č. 4).
4. Následně zavěste pomocí háků na nosný panel na zdi. Poté utáhněte bezpečnostní šrouby z označeného sáčku (I) pro ukončení instalace. Pro nastavení požadovaného úhlu náklonu držáku je nutné uvolnit matici (H), naklopit zobrazovací zařízení a následně opětovně matici dostatečně utáhnout (viz obr. č. 5).

SK | Naklápací nástenný TV držák

Bezpečnostné pokyny a upozornenia



Pred používaním zariadenia si prečítajte návod na používanie.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

- Najskôr si pozorne prečítajte návod na používanie.
- Nepoužívajte držák na televízor, ak je poškodený.
- Nepoužívajte ani neskladujte TV držák v prostredí s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou.
- Uistite sa, že hmotnosť televízora neprekračuje nosnosť TV držáka.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené inštaláciou, nesprávnym používaním, nesprávnym zaťažením alebo náhodným preťažením.
- Tento TV držák nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní, ak nie sú pod dohľadom alebo neboli riadne poučené o používaní osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú s TV držákom hrať.

Obsah balenia

TV držák, montážny materiál, návod

Technické údaje

Typ: Naklápací

Maximálna veľkosť televízora/LCD monitora: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximálna nosnosť: 100 kg

Rozmery VESA: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Rozmery držáka: 770 × 530 mm

Vzdialenosť od steny: 70 mm

Hmotnosť držáka: 3,835 kg

Rozsah náklonu držáka: ± 12°

Opis montážneho materiálu

Typ	Rozmer	Počet ks	Označenie vrečka
Hmoždinka	PP M12×58 mm	6	A
Skrutka	M8×60 mm	6	B
Podložka	2,0 mm × D20 mm × d8 mm	6	C
Vymedzovacia podložka	PP 10 mm × D14 mm × d8 mm	4	D
Podložka	1,0 mm × D16 mm × d6 mm	4	E
Skrutka	M5×25 mm	4	F
Skrutka	M6×25 mm	4	
Skrutka	M8×25 mm	4	
Skrutka	M6×16 mm	2	G
Matica	ABS M6	2	H
Skrutka	M5×35 mm	2	I
Vodováha		1	J

Inštalácia

Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na montáž držáka a príslušného pripojeného zobrazovacieho zariadenia (LCD/LED/ plazmový televízor).

Montażny materiał dodawany w baleni jest przeznaczony wyłącznie do montażu na stałe na ścianie (cegła, beton, drewno z powłoką ochronną) z max. grubością 3 mm. W przypadku montażu na ścianach z pustaków lub płyt gipsowo-kartonowych jest konieczne zastosowanie odpowiednich materiałów.

Z powodów bezpieczeństwa upewnij się, że wybrana ściana wytrzyma ciężar zamontowanego urządzenia i połączonych elementów.

Urządzenie nie należy używać do innych celów niż do tych, które zostały określone w instrukcji obsługi.

Wymagane do montażu narzędzia: Wiertło, śrubokręt, poziomica, poziom. Podczas montażu używaj dodatkowego poziomu.

1. Przyklej panel ścienny do ściany, śrubami oznaczając punkty montażowe na ścianie i następnie wiertając otwory w oznaczonych miejscach (patrz rys. 2).
2. Do wiertanych otworów w ścianie wstaw śruby z oznaczonych elementów (A). Pomocą śrubek z oznaczonych elementów (B) i podkładek z oznaczonych elementów (C) zamontuj panel ścienny na ścianie (patrz rys. 3).
3. Pomocą śrubek z oznaczonych elementów (F) i podkładek z oznaczonych elementów (E) zamontuj ramę ścienną na obrazującym urządzeniu. Wyreguluj podłogi z oznaczonych elementów (D) zgodnie z potrzebami użytkownika lub nie. Potem zamontuj ruchomy hak pomocą śrubek z oznaczonych elementów (G) i maty z oznaczonych elementów (H) (patrz rys. 4).
4. Potem zamontuj na panel ścienny pomocą haków. Potem dotwórz bezpieczne śruby z oznaczonych elementów (I), aby je zamontować w ścianie. Jeśli chcesz zamontować dodatkowy hak na ścianie, jest konieczne użycie maty (H), nakłóć obrazujące urządzenie i potem matę znowu mocno utwórz (patrz rys. 5).

PL | Uchwyć TV uchylny ścienny

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

 Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.

 Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

- Najpierw należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie używać uchwytu do telewizora, jeśli jest uszkodzony.
- Nie używać ani nie przechowywać uchwytu do telewizora w środowisku o wysokim poziomie wilgotności lub wilgotności.
- Upewnij się, że waga telewizora nie przekracza nośności uchwytu do telewizora.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane montażem, niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłowym zainstalowaniem lub przypadkowym przeciążeniem.
- Uchwyt do telewizora nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci), którym brak sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne z niego korzystanie, o ile nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo bądź osoba ta nie udzieliła im instruktażu. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Zawartość opakowania

Uchwyt do telewizora, materiały montażowe, instrukcja obsługi

Specyfikacja techniczna

Typ: regulowany

Maksymalny rozmiar telewizora/monitora LCD: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maksymalna nośność: 100 kg

Wymiary VESA: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Wymiary mocowania: 770 × 530 mm

Odległość od ściany: 70 mm

Waga uchwytu: 3,835 kg

Zakres pochylenia uchwytu: ± 12°

Opis materiałów montażowych

Typ	Wymiary	Ilość	Znakowanie toreb
Wtyczka ścienna	PP M12*58 mm	6	A
Śruba	M8*60 mm	6	B
Podkładka	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Podkładka dystansowa	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Podkładka	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Śruba	M5*25 mm	4	F
Śruba	M6*25 mm	4	
Śruba	M8*25 mm	4	
Śruba kotwiąca	M6*16 mm	2	G
Nakrętka	ABS M6	2	H

Typ	Wymiary	Ilość	Znakowanie toreb
Śruba	M5*35 mm	2	I
Poziomica		1	J

Montaż

Podczas instalacji postępuj zgodnie z instrukcją montażu uchwytu i odpowiedniego podłączonego urządzenia wyświetlającego (telewizor LCD/LED/plazmowy).

Materiały montażowe zawarte w opakowaniu są przeznaczone wyłącznie do montażu na solidnych ścianach (cegłanych, betonowych, drewnianych o grubości powierzchni maksymalnie 3 mm). W przypadku montażu na ścianach z pustaków lub płyt gipsowo-kartonowych konieczne jest użycie odpowiednich materiałów montażowych.

Ze względów bezpieczeństwa upewnij się, że wybrane miejsce na ścianie jest w stanie utrzymać ciężar zamontowanego uchwytu i podłączonego urządzenia.

Nie należy używać uchwytu do celów innych niż urządzenia objęte zakresem określonym w specyfikacjach technicznych.

Do montażu potrzebne są: poziomica, wiertarka, śrubokręt, ołówek. Podczas montażu należy używać dołączonej poziomicy.

- Przyłóż panel nośny uchwytu do ściany i zaznacz ołówkiem punkty montażowe, a następnie wywierć otwory w zaznaczonych miejscach (patrz rys. 2).
- Włóż kołki rozporowe z woreczka oznaczonego literą A do wywierconych otworów w ścianie. Za pomocą śrub z woreczka oznaczonego literą B i podkładek z woreczka oznaczonego literą C przymocuj panel nośny uchwytu do ściany (patrz rys. 3).
- Za pomocą śrub z woreczka oznaczonego literą F i podkładek z woreczka oznaczonego literą E przymocuj ramiona uchwytu do urządzenia wyświetlającego. W razie potrzeby można użyć lub pominąć użycie przekładek z torby oznaczonej literą D. Następnie zamocować hak mobilny za pomocą śrub z worka oznaczonego literą G i nakrętek z worka oznaczonego literą H (patrz rys. 4).
- Następnie zawieś urządzenie za pomocą haczyków na panelu nośnym zamontowanym na ścianie. Następnie dokręć śruby zabezpieczające z torby oznaczonej literą I, aby zakończyć montaż. Aby ustawić żądany kąt uchwytu, poluzuj nakrętkę (H), przechył urządzenie wyświetlające, a następnie ponownie dokręć nakrętkę (patrz rys. 5).

HU | Dönthető TV falitartó

Biztonsági előírások és figyelmeztetések

 A berendezés használatá elött tanulmányozza át a használati útmutatót.

 Mindig tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.

- Először figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
- Ne használja a TV-tartót, ha megsérült.
- Ne használja és ne tárolja a TV-tartót poros vagy nedves környezetben.
- Győződjön meg arról, hogy a televízió súlya nem haladja meg a TV-tartó teherbírását.
- A gyártó nem vállal felelősséget a felszerelés, a helytelen használat, nem megfelelő terhelés vagy véletlen túlterhelés által okozott károkért.
- A TV-tartót nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a TV-tartóval.

A csomag tartalma

TV-tartó, szerelési segédanyag, használati utasítás

Műszaki jellemzők

Típus: dönthető

A televízió/LCD monitor maximális mérete: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximális teherbírás: 100 kg

VESA méretek: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

A tartó méretei: 770 × 530 mm

Távolság a faltól: 70 mm

A tartó súlya: 3,835 kg

A tartó dőlésszög-tartománya: ± 12°

A szerelési segédanyagok leírása

Típus	Méret	Darabszám	A tasak jelölése
Típli	PP M12 × 58 mm	6	A
Csavar	M8 × 60 mm	6	B
Alátét	2,0 mm × D20 mm × d8 mm	6	C
Határoló alátét	PP 10 mm × D14 mm × d8 mm	4	D

Típus	Méret	Darabszám	A tasak jelölése
Alátét	1,0 mm × D16 mm × d6 mm	4	E
Csavar	M5 × 25 mm	4	F
Csavar	M6 × 25 mm	4	
Csavar	M8 × 25 mm	4	
Csavar	M6 × 16 mm	2	G
Anyá	ABS M6	2	H
Csavar	M5 × 35 mm	2	I
Vízmérték		1	J

Felszerelés

A felszerelés során kövesse a tartó és a megfelelő, csatlakoztatott kijelző (LCD/LED/plazma TV) szerelési útmutatóját. A csomagban található szerelési segédanyag kizárólag szilárd falra (max. 3 mm felületkezeléssel ellátott téglára, betonra, fára) történő szerelésre alkalmas. Üreges téglából vagy gipszkartonból készült falra történő felszerelés esetén szerezzen be megfelelő szerelési segédanyagokat. Biztonsági okokból győződjön meg arról, hogy a falon kiválasztott hely alkalmas arra, hogy megtartsa a felszerelt tartót és a csatlakoztatott eszközt.

Ne használja a tartót más célra, mint a műszaki jellemzőkben megadott eszközök rögzítésére.

A felszereléshez szükséges eszközök: vízmérték, fúró, csavarhúzó, ceruza. A szerelés során használja a mellékelt vízmértéket.

- Helyezze a TV-tartó tartópaneljét a falra, jelölje ki a falon ceruzával a rögzítési pontokat, majd fúrjon lyukakat a megjelölt pontokon (l. 2. ábra).
- Helyezze az (A) jelölésű tasakból a tipliket a falba fúrt lyukakba. A (B) jelű tasakban található csavarokkal és a (C) jelű tasakban lévő alátétekkel rögzítse a TV-tartó tartópanelét a falhoz (l. 3. ábra).
- Az (F) jelölésű tasakban található csavarokkal és az (E) jelölésű tasakban található alátétekkel rögzítse a tartó karjait a kijelzőhöz. Szükség szerint használhatja vagy kihagyhatja a (D) jelű tasakból származó kiegyenlítő alátéteket. Ezután rögzítse a mozgatható kampót a (G) jelölésű tasakban található csavarokkal és a (H) jelölésű tasakban található anyákkal (l. 4. ábra).
- Ezután a kampókkal akassza fel a fali tartópanelre. Végül húzza meg az (I) jelű tasakból származó biztonsági csavarokat a felszerelés befejezéséhez. A tartó tetszés szerinti dőlésszögének beállításához lazítsa meg az anyát (H), döntse meg a kijelzőt, majd az anyát újra megfelelően húzza meg (l. 5. ábra).

SI | Nagibni stenski TV nosilec

Varnostna navodila in opozorila

 Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik.

 Upoštevajte varnostna navodila iz priročnika.

- Najprej skrbno preberite navodila za uporabo.
- TV nosilca ne uporabljajte, če je poškodovan.
- TV nosilca ne uporabljajte ali shranjujte v prostorih z veliko prahu ali povečano vlažnostjo.
- Prepričajte se, da teža televizorja ne presega nosilnosti TV nosilca.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve, neustrezne uporabe, nepravilne obremenitve ali nenamerne preobremenitve.
- TV nosilec ni namenjen osebam (vključno z otroki), ki jim telesna, senzorična ali duševna motnja ali pomanjkanje izkušenj in znanja onemogoča varno uporabo, razen če jih pri uporabi nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati z TV nosilec.

Vsebina paketa

TV nosilec, pritrilni elementi, priročnik

Tehnične specifikacije

Vrsta: nagibni

Največja velikost televizorja ali LCD-zaslona: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Največja nosilnost: 100 kg

Dimenzije VESA: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Dimenzije nosilca: 770 × 530 mm

Razdalja od stene: 70 mm

Teža nosilca: 3,835 kg

Razpon nagiba nosilca: ± 12°

Opis montažnih elementov

Vrsta	Mere	Količina	Oznaka na vrečki
Stenska vtičnica	PP M12 × 58 mm	6	A
Vijak	M8 × 60 mm	6	B
Podložka	2,0 mm × D20 mm × d8 mm	6	C
Distančnik	PP 10 mm × D14 mm × d8 mm	4	D
Podložka	1,0 mm × D16 mm × d6 mm	4	E
Vijak	M5 × 25 mm	4	F
Vijak	M6 × 25 mm	4	
Vijak	M8 × 25 mm	4	
Sornik	M6 × 16 mm	2	G
Matica	ABS M6	2	H
Vijak	M5 × 35 mm	2	I
Nivo vode		1	J

Namestititev

Med namestitvijo upoštevajte navodila za namestitev nosilca in ustrezne priključene zaslonke naprave (LCD/LED/plazma TV). Priloženi montažni elementi so predvideni izključno za pritrditev na nosilne, polne stenske konstrukcije (iz opeke, betona ali lesa s površinskim slojem največ 3 mm). Pri montaži na stene iz votle opeke ali mavčnih plošč uporabite ustrezne pritrdilne elemente.

Pred namestitvijo preverite nosilnost stene ter zagotovite, da omogoča varno pritrditev nosilca in naprave.

Nosilec je dovoljeno uporabljati izključno za naprave, navedene v tehničnih specifikacijah.

Za namestitev boste potrebovali: vodno tehtnico, vrtalnik, izvijač in svinčnik. Med namestitvijo uporabite priloženo vodno tehtnico.

1. Nosilno ploščo nosilca pristonite ob steno in z svinčnikom označite točke pritrditve na steno ter nato izvrtajte luknje na označenih točkah (glejte sliko št. 2).
2. V izvrtane luknje vstavite zidne vložke iz vrečke A. Z vijaki iz vrečke z oznako B in podložkami iz vrečke z oznako C pritrdite nosilno ploščo nosilca na steno (glejte sliko št. 3).
3. Z vijaki iz vrečke z oznako F in podložkami iz vrečke z oznako E pritrdite nosilne roke na zaslonko napravo. Po potrebi lahko uporabite ali ne distančnike iz vrečke z oznako D. Nato pritrdite premični kavelj z vijaki iz vrečke z oznako G in maticami iz vrečke z oznako H (glejte sliko št. 4).
4. Nato nosilec obesite na kljuko nosilne plošče, ki je nameščena na steni. Na koncu privijte varnostne vijake iz vrečke z oznako I, da dokončate namestitev. Za nastavitev zelenega kota nosilca odvijte matico (H), nagnite zaslonko napravo in nato matico ponovno ustrezno zategnite (glejte sliko št. 5).

RS|HR|BA|ME | Nagibni zidni TV nosač

Sigurnosne upute i upozorenja

 Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe uređaja.

 Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.

- Prvo pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Ne upotrebljavajte TV nosač ako je oštećen.
- Ne koristite niti pohranjujte TV nosač u okruženju s visokom prašinom ili vlagom.
- Pazite da težina televizora ne prelazi nosivost TV nosača.
- Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu instalacijom, zlouporabom, nepravilnim opterećenjem ili slučajnim preopterećenjem.
- TV nosač nije namijenjen djeci ili osobama čija tjelesna, osjetilna ili mentalna onesposobljenost ili nedostatak iskustva i stručnosti sprječavaju sigurnu upotrebu, osim ako ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost. Djeci je zabranjeno igranje s TV nosačem.

Sadržaj pakiranja

TV nosač, materijal za montažu, priručnik

Tehničke specifikacije

Tip: nagibni

Maksimalna veličina televizora/LCD monitora: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Najveće dopušteno opterećenje: 100 kg

VESA dimenzije: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Dimenzije montaže: 770 × 530 mm

Udaljenost od zida: 70 mm

Težina nosača: 3,835 kg

Raspon nagiba nosača: ± 12°

Opis materijala za montažu

Tip	Dimenzije	Količina	Označavanje vrećica
Tipla	PP M12*58 mm	6	A
Vijak	M8*60 mm	6	B
Podloška	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Odstojnik	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Podloška	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Vijak	M5*25 mm	4	F
Vijak	M6*25 mm	4	
Vijak	M8*25 mm	4	
Vijak	M6*16 mm	2	G
Matica	ABS M6	2	H
Vijak	M5*35 mm	2	I
Libela		1	J

Postavljanje

Tijekom instalacije slijedite priručnik za postavljanje nosača i odgovarajućeg priključenog uređaja za prikaz (LCD/LED/plazma TV).

Materijal za montažu koji se nalazi u pakiranju namijenjen je samo za montažu na čvrste zidove (ciglu, beton, drvo s površinskom završnom obradom debljine najviše 3 mm). Prilikom montaže na zidove od šuplje opeke ili gipsanih ploča potrebno je nabaviti odgovarajući montažni materijal.

Iz sigurnosnih razloga provjerite može li odabrano mjesto na zidu podnijeti težinu postavljenog nosača i spojenog uređaja.

Ne koristite nosač za druge svrhe osim za uređaje unutar opsega navedenog u tehničkim specifikacijama.

Za postavljanje će vam trebati: libela, bušilica, odvijač, olovka. Tijekom instalacije koristite priloženu libelu.

1. Postavite nosivu ploču nosača na zid, označite točke montaže na zidu olovkom, a zatim izbušite rupe na označenim mjestima (vidi sliku br. 2).
2. Umetnite tiple iz vrećice označene s A u izbušene rupe u zidu. Pomoću vijaka iz vrećice označene s B i podložaka iz vrećice označene s C pričvrstite nosivu ploču nosača na zid (vidi sliku br. 3).
3. Pomoću vijaka iz vrećice označene s F i podložaka iz vrećice označene s E pričvrstite krakove nosača na zaslon uređaja. Možete koristiti ili izostaviti upotrebu odstojnika iz vrećice označene slovom D po potrebi. Zatim pričvrstite mobilnu kuku vijcima iz vrećice označene s G i maticama iz vrećice označene s H (vidi sliku br. 4).
4. Zatim ga objesite pomoću kuka na nosivoj ploči pričvršćenoj na zid. Zatim zategnite sigurnosne vijke iz vrećice označene s I kako biste dovršili instalaciju. Za podešavanje željenog kuta nosača, otpustite maticu (H), nagnite zaslon uređaja, a zatim dovoljno zategnite maticu (vidi sliku br. 5).

DE | Neigbare TV-Wandhalterung

Sicherheitsanweisungen und -hinweise

 Lesen Sie vor dem Einsatz des Geräts die Gebrauchsanleitung.

⚠ Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.

- Lesen Sie zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Verwenden Sie die TV-Halterung nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Verwenden und lagern Sie die TV-Halterung nicht in Umgebungen mit hoher Staubbelastung oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gewicht des Fernsehers die Tragfähigkeit der TV-Halterung nicht überschreitet.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Installation, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Belastung oder zufällige Überlastung entstehen.
- Diese TV-Wandhalterung ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die aufgrund verminderter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder aufgrund unzureichender Erfahrungen und Kenntnisse nicht dazu in der Lage sind, diese sicher zu verwenden, außer sie haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für deren Gebrauch erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder dürfen nicht mit der TV-Halterung spielen.

Lieferumfang

TV-Halterung, Installationsmaterial, Anleitung

Technische Spezifikation

Typ: kippbar

Maximale Größe des Fernsehgeräts/LCD-Monitors: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximale Tragfähigkeit: 100 kg

VESA Maße: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Abmessungen der Halterung: 770 × 530 mm

Abstand zur Wand: 70 mm

Gewicht der Halterung: 3,835 kg

Neigungsbereich der Halterung: ± 12°

Beschreibung des Installationsmaterials

Artikel	Abmessung	Anzahl Stk	Kennzeichnung des Beutels
Dübel	PP M12*58mm	6	A
Schraube	M8*60mm	6	B
Unterlegscheiben	2,0mm*D20mm*d8mm	6	C
Distanzscheibe	PP 10mm*D14mm*d8mm	4	D
Unterlegscheiben	1,0mm*D16mm*d6mm	4	E
Schraube	M5*25mm	4	F
Schraube	M6*25mm	4	
Schraube	M8*25mm	4	
Schraube	M6*16mm	2	G
Mutter	ABS M6	2	H
Schraube	M5*35mm	2	I
Wasserwaage		1	J

Installation

Befolgen Sie bei der Installation die Montageanleitung für die Halterung und das entsprechende angeschlossene Bildschirmgerät (LCD/LED/Plasma-TV).

Das im Lieferumfang enthaltene Installationsmaterial ist nur für die Montage an einer festen Wand (aus Ziegeln, Beton, Holz mit Oberflächenbeschichtung einer max. Stärke von 3 mm) vorgesehen. Bei der Installation an einer Wand aus Hohlziegeln oder Gipskartonplatten muss entsprechend geeignetes Installationsmaterial selbst beschafft werden.

Vergewissern Sie sich aus Sicherheitsgründen, dass die ausgewählte Stelle an der Wand das Gewicht der installierten Halterung und des angeschlossenen Geräts trägt.

Verwenden Sie die Halterung nicht zu anderen Zwecke als für die in den technischen Spezifikationen angegebenen Geräte.

Für die Installation benötigen Sie: Wasserwaage, Bohrmaschine, Schraubendreher, Stift. Verwenden Sie bei der Installation die mitgelieferte Wasserwaage.

1. Legen Sie die tragende Platte der Halterung an der Wand an, markieren Sie mit einem Bleistift die Befestigungspunkte an der Wand und bohren Sie anschließend an den markierten Punkten Löcher (siehe Abb. Nr. 2).
2. Setzen Sie die Dübel aus dem gekennzeichneten Beutel (A) in die gebohrten Löcher in der Wand ein. Befestigen Sie die tragende Platte der Halterung mit den Schrauben aus dem mit (B) gekennzeichneten Beutel und den Unterlegscheiben aus dem mit (C) gekennzeichneten Beutel an der Wand (siehe Abb. Nr. 3).
3. Befestigen Sie die Trägerarme mit den Schrauben aus dem mit (F) gekennzeichneten Beutel und den Unterlegscheiben aus dem mit (E) gekennzeichneten Beutel am Bildschirmgerät. Je nach Bedarf können Sie die Distanzscheiben aus dem mit (D) gekennzeichneten Beutel verwenden oder weglassen. Sichern Sie anschließend den beweglichen Haken mit Hilfe der Schrauben aus dem mit (G) gekennzeichneten Beutel und den Muttern aus dem mit (H) gekennzeichneten Beutel (siehe Abb. Nr. 4).
4. Hängen Sie das Gerät anschließend mit Hilfe der Haken an der tragenden Platte an der Wand ein. Ziehen Sie anschließend die Sicherheitsschrauben aus dem mit (I) gekennzeichneten Beutel fest, um die Installation abzuschließen. Um den gewünschten Neigungswinkel der Halterung einzustellen, muss die Mutter (H) gelöst, das Bildschirmgerät geneigt und anschließend die Mutter wieder ausreichend fest angezogen werden (siehe Abb. Nr. 5).

UA | Настінний кронштейн для ТВ з нахилом

Інструкції та застереження з техніки безпеки



Перед використанням пристрою прочитайте посібник з експлуатації.

Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.

- Спочатку уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
- Не використовуйте кронштейн для ТВ, якщо він пошкоджений.

- Не використовуйте та не зберігайте кронштейн для ТВ у приміщеннях з високою запиленістю або вологістю.
- Переконайтеся, що вага телевізора не перевищує вантажопідйомність кронштейна.
- Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені встановленням, неправильним використанням чи навантаженням або випадковим перевантаженням кронштейна.
- Використання виробу особами (включно з дітьми), чий фізичні, сенсорні або розумові вади або відсутність досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися ним, допускається, тільки якщо такі особи перебувають під наглядом або проінструктовані щодо експлуатації виробу особою, відповідальною за їхню безпеку. Діти не повинні гратися з виробом.

Комплект постачання

Кронштейн для ТВ, монтажний матеріал, інструкція

Технічні характеристики

Тип: з нахилом

Максимальний розмір телевізора/LCD-монітора: 42" – 85" (107 – 216 см)

Максимальне навантаження: 100 кг

Розміри VESA: міні. 75 × 75 мм | макс. 700 × 500 мм

Розміри кронштейна: 770 × 530 мм

Відстань від стіни: 70 мм

Вага кронштейна: 3,835 кг

Кут нахилу кронштейна: ± 12°

Опис монтажного матеріалу

Вид	Розмір	Кількість штук	Маркування пакета
Дюбель	PP M12 × 58 мм	6	A
Гвинт	M8 × 60 мм	6	B
Шайба	2,0 мм × D 20 мм × d 8 мм	6	C
Дистанційна втулка	PP 10 мм × D 14 мм × d 8 мм	4	D
Шайба	1,0 мм × D 16 мм × d 6 мм	4	E
Гвинт	M5 × 25 мм	4	F
Гвинт	M6 × 25 мм	4	
Гвинт	M8 × 25 мм	4	
Гвинт	M6 × 16 мм	2	G
Гайка	ABS M6	2	H
Гвинт	M5 × 35 мм	2	I
Будівельний рівень		1	J

Монтаж

Під час встановлення дотримуйтесь інструкцій з монтажу кронштейна та приладу, який буде на ньому розміщуватись (LCD/LED/плазмовий телевізор).

Монтажний матеріал з комплекту постачання призначений виключно для монтажу на тверду стіну (з цегли, бетону, дерева з покриттям товщиною не більше 3 мм). У разі монтажу на стіну з порожнистої цегли або гіпсокартону необхідно придбати відповідний монтажний матеріал.

З міркувань безпеки переконайтеся, що вибрана ділянка на стіні витримає вагу кронштейна з приладом.

Не використовуйте кронштейн для інших пристроїв, крім зазначених у технічних характеристиках.

Для монтажу вам знадобиться: будівельний рівень, дріль, викрутка, олівець. Під час монтажу використовуйте будівельний рівень з комплекту.

1. Прикладіть несну панель кронштейна до стіни, позначте олівцем точки кріплення, а тоді просвердліть отвори в цих точках (див. рис. 2).
2. Вставте дюбелі з пакета A у просвердлені отвори в стіні. За допомогою гвинтів із пакета B та шайб із пакета C прикріпіть несну панель кронштейна до стіни (див. рис. 3).
3. За допомогою гвинтів із пакета F та шайб із пакета E зафіксуйте кріплення кронштейна на приладі. За необхідності можна використовувати (або не використовувати) дистанційні втулки з пакета D. Потім закріпіть гачок гвинтами з пакета F і гайками з пакета G (див. рис. 4).
4. Потім за допомогою гачків повісьте кронштейн з приладом на несну панель на стіні. На завершення монтажу затягніть запобіжні гвинти з пакета I. Для налаштування кута нахилу кронштейна слід послабити гайку H, нахилити прилад і знову затягнути гайку (див. рис. 5).

RO|MD | Suport TV cu braț extensibil de perete

Instrucțiuni de siguranță și avertizări

 Înainte de utilizarea dispozitivului, citiți manualul de utilizare.

 Respectați instrucțiunile de siguranță menționate în acest manual.

- Mai întâi citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Nu utilizați suportul TV dacă acesta este deteriorat.
- Nu utilizați și nu depozitați suportul TV în medii cu un nivel ridicat de praf sau umiditate.
- Asigurați-vă că greutatea televizorului nu depășește capacitatea de încărcare a suportului TV.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru orice daune cauzate de instalare, utilizare necorespunzătoare, sarcină incorectă sau supra-sarcină accidentală.
- Acest suport TV nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale ori lipsa experienței și a cunoștințelor le împiedică utilizarea în siguranță, dacă nu sunt supravegheate sau dacă nu au fost instruite cu privire la utilizare de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii nu trebuie să se joace cu suportul TV.

Conținutul pachetului

Suport TV, material de instalare, instrucțiuni

Specificații tehnice

Tip: înclinabil

Dimensiunea maximă a televizorului/monitorului LCD: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Capacitate maximă de încărcare: 100 kg

Dimensiuni VESA: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Dimensiunile suportului: 770 × 530 mm

Distanța față de perete: 70 mm

Greutatea suportului: 3,835 kg

Domeniu de înclinare a suportului: ± 12°

Descrierea materialului de instalare

Tip	Dimensiune	Număr de bucăți	Marcajul pungii
Diblu	PP M12*58mm	6	A
Șurub pentru lemn	M8*60mm	6	B
Șaibă	2,0 mm*D20mm mm*d8mm mm	6	C
Șaibă distanțieră	PP 10mm*D14mm*d8mm	4	D
Șaibă	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Șurub	M5*25mm	4	F
Șurub	M6*25mm	4	
Șurub	M8*25mm	4	
Șurub	M6*16mm	2	G
Piuliță	ABS M6	2	H
Șurub	M5*35mm	2	I
Nivelă cu bulă de aer		1	J

Instalare

La instalare, respectați instrucțiunile de montare a suportului și ale dispozitivului de afișare conectat corespunzător (televizor LCD/LED/plasma).

Materialul de instalare inclus în ambalaj este destinat exclusiv montajului pe perete solid (din cărămidă, beton, lemn cu finisaj de suprafață cu grosime maximă de 3 mm). În cazul instalării pe un perete din cărămizi cu goluri sau din gips-carton, este necesar să vă asigurați material de instalare adecvat.

Din motive de siguranță, asigurați-vă că locul ales pe perete poate susține greutatea suportului instalat și a echipamentului conectat.

Nu utilizați suportul în alte scopuri decât pentru echipamentele din intervalul specificat în specificațiile tehnice.

Pentru instalare veți avea nevoie de: nivelă cu bulă de aer, mașină de găurit, șurubelniță, creion. În timpul instalării, utilizați nivela cu bulă de aer inclusă.

1. Așezați panoul de susținere al suportului pe perete și marcați cu creionul punctele de montare pe perete, apoi găuriți în punctele marcate (vezi fig. nr. 2).
2. Introduceți diblurile din punga marcată (A) în orificiile forate în perete. Fixați panoul de susținere al suportului pe perete cu ajutorul șuruburilor din punga marcată (B) și a șaibelor din punga marcată (C) (vezi fig. nr. 3).

3. Cu ajutorul șuruburilor din punga marcată (F) și al șaibelor din punga marcată (E) fixați brațele suportului pe echipamentul de afișare. În funcție de necesitate, puteți utiliza sau omite șaibele distanțiere din punga marcată (D). Apoi fixați cârligul mobil cu ajutorul șuruburilor din punga marcată (G) și a piulițelor din punga marcată (H) (vezi fig. nr. 4).
4. Ulterior, suspendați cu ajutorul cârligelor pe panoul portant de pe perete. Apoi strângeți șuruburile de siguranță din punga marcată (I) pentru a finaliza instalarea. Pentru a regla unghiul de înclinare dorit al suportului, este necesar să slăbiți piulița (H), să înclinați dispozitivul de afișare și apoi să strângeți din nou piulița suficient (vezi fig. nr. 5).

LT | Pakreipiamas sieninis televizoriaus laikiklis

Saugos nurodymai ir įspėjimai

 Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudotojo vadovą.

 Vadovaukitės vadove pateiktais saugos nurodymais.

- Pirmiausia atidžiai perskaitykite naudojimo vadovą.
- Nenaudokite televizoriaus laikiklio, jei jis yra sugadintas.
- Nenaudokite ir nelaikykite televizoriaus laikiklio aplinkoje, kurioje yra daug dulkių ar drėgmės.
- Įsitikinkite, kad televizoriaus svoris neviršija leistinos televizoriaus laikiklio apkrovos.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, padarytą dėl montavimo, netinkamo naudojimo, netinkamos apkrovos ar atsitiktinės perkrovos.
- Televizoriaus laikiklis nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių trūkumas trukdo saugiai jį naudoti, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba nurodo, kaip jį naudoti, už jų saugumą atsakingas asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su televizoriaus laikikliu.

Pakuotės turinys

Televizoriaus laikiklis, montavimo priemonės, instrukcija

Techninės specifikacijos

Tipas: pasukamas

Maksimalus televizoriaus / LCD ekrano dydis: 42"–85" (107–216 cm)

Didžiausia apkrova: 100 kg

VESA matmenys: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Laikiklio matmenys: 770 × 530 mm

Atstumas nuo sienos: 70 mm

Laikiklio svoris: 3835 kg

Laikiklio pakreipimo kampas: ± 12°

Montavimo priemonių aprašymas

Tipas	Matmenys	Kiekis	Maišelių ženklimas
Sieninis kaištis	PP M12*58 mm	6	A
Varžtas	M8*60 mm	6	B
Poveržlė	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Tarpiklis	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Poveržlė	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Varžtas	M5*25 mm	4	F
Varžtas	M6*25 mm	4	
Varžtas	M8*25 mm	4	
Varžtas	M6*16 mm	2	G
Veržlė	ABS M6	2	H
Varžtas	M5*35 mm	2	I
Gulsčiukas		1	J

Montavimas

Montavimo metu laikykitės montavimo instrukcijos, skirtos laikikliui ir tinkamam prijungiamam ekranui (LCD/LED/plazminiam televizoriui).

Pakuotėje esančios montavimo priemonės skirtos montuoti tik ant tvirtų sienų (plytų, betono, medžio, kurių paviršiaus apdaila yra ne storesnė kaip 3 mm). Montuojant ant tuščiavidurių plytų arba gipso kartono sienų, būtina įsigyti tinkamas montavimo priemones.

Saugumo sumetimais įsitikinkite, kad pasirinkta vieta ant sienos gali išlaikyti sumontuoto laikiklio ir prijungto įrenginio svorį. Nenaudokite laikiklio kitais tikslais nei techninėse specifikacijose nurodytiems įrenginiams.

Įrengimui reikės: gulsčiuko, grąžto, atsuktuvo, pieštuko. Montavimo metu naudokite pridėdamą gulsčiuką.

1. Pritvirtiniet apkrovā laikančią plokštę prie sienos ir pažymėkite montavimo taškus ant sienos pieštuku, tada išgręžkite skyles pažymėtuose taškuose (žr. pav. Nr. 2).
2. Į sienoje išgręžtas skyles įstatykite A raide pažymėtame maišelyje esančius kaiščius. Naudodami varžtus iš maišelio, pažymėto raide B, ir poveržles iš maišelio, pažymėto raide C, pritvirtinkite laikiklio apkrovą laikančią plokštę prie sienos (žr. pav. Nr. 3).
3. Naudodami F raide pažymėtame maišelyje esančius varžtus ir E raide pažymėtame maišelyje esančias poveržles, pritvirtinkite laikiklio rankenas prie ekrano. Pagal poreikį galite naudoti arba nenaudoti tarpiklius iš maišelio, pažymėto raide D. Tada pritvirtinkite mobilųjį kablį, naudodami varžtus iš G raide pažymėto maišelio, ir veržles iš H raide pažymėto maišelio (žr. pav. Nr. 4).
4. Tada pakabinkite jį naudodami kabliukus, esančius ant prie sienos pritvirtintos apkrovą laikančios plokštės. Tada priveržkite apsauginius varžtus iš I raide pažymėto maišelio, kad užbaigtumėte montavimą. Norėdami nustatyti pageidaujamą laikiklio kampą, atlaisvinkite veržlę (H), pakreipkite ekraną ir vėl pakankamai priveržkite veržlę (žr. pav. Nr. 5).

LV | Noliecams pie sienas TV turētājs

Drošības norādījumi un brīdinājumi

 Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

 Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.

- Vispirms uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Nelietojiet TV turētāju, ja tas ir bojāts.
- Nelietojiet un neuzglabājiet TV turētāju vidē, kurā ir liels putekļu daudzums vai mitrums.
- Pārliecinieties, ka televizora svars nepārsniedz TV turētāja nestspēju.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, lietošanas, nepareizas noslogošanas vai nejaušas pārslogošanas rezultātā.
- TV turētāju nedrīkst lietot personas (tostarp bērni), kuru fiziskā, sensorā vai garīgā invaliditāte vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to darīt drošā veidā, ja vien viņus neuzrauga vai nav instruējusi persona, kas ir atbildīga par viņu drošību. Bērni nedrīkst spēlēties ar TV turētāju.

Iepakojuma saturs

TV turētājs, montāžas materiāls, rokasgrāmata

Tehniskā specifikācija

Tips: sasverams

Televizora/LCD monitora maksimālais izmērs: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maksimālā noslodze: 100 kg

VESA izmēri: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Turētāja izmēri: 770 × 530 mm

Attālums no sienas: 70 mm

Turētāja svars: 3,835 kg

Turētāja slīpuma diapazons: ± 12°

Montāžas materiāla apraksts

Tips	Izmēri	Daudzums	Maišņa marķējums
Sienas tapa	PP M12*58 mm	6	A
Skrūve	M8*60 mm	6	B
Paplāksne	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Starplika	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Paplāksne	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Skrūve	M5*25 mm	4	F
Skrūve	M6*25 mm	4	
Skrūve	M8*25 mm	4	
Bultskrūve	M6*16 mm	2	G
Uzgrieznis	ABS M6	2	H
Skrūve	M5*35 mm	2	I.
Līmeņrādis		1	J

Uzstādīšana

Uzstādīšanas laikā ievērojiet turētāja uzstādīšanas instrukciju un pievienojiet piemērotu displeja ierīci (LCD/LED/plazmas TV).

Iepakojumā iekļautais montāžas materiāls ir paredzēts tikai montāžai pie nestspējīgām sienām (ķieģeļu, betona, koka ar virsmas apdari, kas ir ne biežāka par 3 mm). Montējot pie dobu ķieģeļu vai ģipskartona sienām, ir nepieciešams iegādāties piemērotus montāžas materiālus.

Drošības apsvērumu dēļ pārliecinieties, ka izvēlēta vieta pie sienas var izturēt uzstādītā turētāja un pievienotās ierīces svaru. Nelietojiet turētāju citiem mērķiem, kā vienīgi ierīcēm, kas atbilst tehniskajai specifikācijai.

Uzstādīšanai jums būs nepieciešams: līmeņrādis, urbjmašīna, skrūvgriezis, zīmulis. Uzstādīšanas laikā izmantojiet pievienoto līmeņrādi.

1. Novietojiet turētāja slodzi nesošo paneli pie sienas, ar zīmuli atzīmējiet stiprinājuma punktus uz tās un pēc tam izurbiet caurumus atzīmētajos punktos (sk. att. Nr. 2).
2. Sienas tapas no maisiņa ar marķējumu A ievietojiet sienā izurbtajos caurumos. Izmantojot skrūves no maisiņa ar marķējumu B un paplāksnes no maisiņa ar marķējumu C, piestipriniet turētāja slodzi nesošo paneli pie sienas (sk. att. Nr. 3).
3. Izmantojot skrūves no maisiņa ar marķējumu F un paplāksnes no maisiņa ar marķējumu E, piestipriniet turētāja sviras pie displeja ierīces. Ja nepieciešams, varat izmantot starplikas no maisiņa ar marķējumu D. Pēc tam nostipriniet mobilo āķi, izmantojot bultskrūves no maisiņa ar marķējumu G un uzgriežņus no maisiņa ar marķējumu H (sk. att. Nr. 4).
4. Pēc tam, izmantojot āķus, pakariniet to pie slodzi nesošā paneļa, kas montēts pie sienas. Pēc tam, lai pabeigtu uzstādīšanu, pievelciet drošības skrūves no maisiņa ar marķējumu I. Lai noregulētu vajadzīgo turētāja leņķi, atskrūvējiet uzgriezni (H), sasveriet displeja ierīci un pēc tam atkārtoti pietiekami pievelciet uzgriezni (sk. att. Nr. 5).

EE | Kallutatav seinale kinnitatav TV-kinnitus

Ohutusjuhised ja hoiatused

 Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.

 Jārgīge juhendis toodud ohutusjuhiseid.

- Esmalt lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
- Ārge kasutage TV-kinnitust, kui see on kahjustatud.
- Ārge kasutage ega hoidke TV-kinnitust tolmuses vai niiskes keskkonnas.
- Veenduge, et televīzori kaal ei ūletaks TV-kinnituse kandeveimēt.
- Tootja ei vastata kahjude eest, mis on tekkinud paigaldamīse, vāārkasutamīse, vale laadīmīse vōi juhuslīku ūlekoorma-mīse tagājāŗjel.
- TV-kinnitus ei ole mōēldud kasutamīseks īsikutele (sh lastele), kelle fūūsilīne, sensoorne vōi vaimne puue vōi kogemuste ja oskuste puudumīne takīstāb selle ohutut kasutamīst, vāļja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutāv īsik neīd jāļģīb vōi neīle on antud juhīseīd selle kasutamīseks. Lapsēd ei tohī TV-kinnītusegā māņģīdā.

Pakendi sisu

TV-kinnitus, kinnitusmaterjal, kasutusjuhend

Tehnīlīseīd andmed

Tūūp: kallutatāv

Televīzīori/LCD-monītorī maksīmāalne suurus: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maksīmāalne kandeveīmē: 100 kg

VESA mōōtmed: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Kinnītuse mōōtmed: 770 × 530 mm

Kāugus seīnāst: 70 mm

Kinnītuse kāal: 3,835 kg

Kinnītuse kallūtusvāhemīk: ±12°

Kinnītusmaterjālī ķīrģeldus

Tūūp	Mōōdud	Kogus	Marķeering kotīl
Seīnāpīstīk	PP M12 × 58 mm	6	A
Kruvī	M8 × 60 mm	6	B
Seīb	2,0 mm x D20 mm x d8 mm	6	C
Vāhepuks	PP 10 mm x D14 mm x d8 mm	4	D
Seīb	1,0 mm x D16 mm x d6 mm	4	E
Kruvī	M5 × 25 mm	4	F
Kruvī	M6 × 25 mm	4	
Kruvī	M8 × 25 mm	4	
Polt	M6 × 16 mm	2	G
Mutter	ABS M6	2	H
Kruvī	M5 x 35 mm	2	I
Vesīlood		1	J

Paigaldamine

Paigaldamise ajal järgige kinnituse ja sobiva ühendatud kuvari (LCD/LED/plasmateleviisor) paigaldusjuhendit.

Pakendiga kaasasolev paigaldusmaterjal on mõeldud paigaldamiseks ainult massiivseintele (telliskivi, betoon, puit, mille pinnaviimistluse paksus on maksimaalselt 3 mm). Kui paigaldade õõnesplokkidest või kipsplaatidest seinale, on vaja hankida sobiv paigaldusmaterjal.

Ohutuse tagamiseks veenduge, et valitud koht seinal suudab kanda paigaldatud kinnituse ja ühendatud seadme kaalu.

Ärge kasutage kinnitust muul otstarbel kui tehnilistes andmetes määratletud seadmete jaoks.

Paigaldamiseks vajalikud vahendid: vesilood, puur, kruvikeeraja, pliats. Kasutage paigaldamisel kaasasolevat vesiloodi.

1. Asetage kinnituse kandev paneel vastu seina ja märkige kinnituspunktid seinale pliatsiga ja puurige seejärel märgitud kohtadesse augud (vt joonis nr. 2).
2. Sisestage kotist märgistusega A tüüblid seina puuritud aukudesse. Kinnitage kinnituse kandev paneel seinale, kasutades B-märgistusega koti kruvisid ja C-märgistusega koti seibe (vt joonis nr. 3).
3. Kinnitage kinnituse fiksaatorid kuvari külge, kasutades F-märgistusega koti kruvisid ja E-märgistusega koti seibe. Vajaduse korral võite kasutada või jätta kasutamata D-märgistusega kotis olevaid vaheosi. Seejärel kinnitage mobiilne konks, kasutades G-märgistusega koti polte ja H-märgistusega koti mutreid (vt joonis nr. 4).
4. Seejärel riputage see seinale kinnitatud kandva paneeli konksude abil üles. Seejärel pingutage I-märgistusega kotist võetud turvakruvisid, et paigaldamine lõpetada. Kinnituse soovitud nurga seadmiseks keerake mutrit (H) pisut lahti, kallutage kuvarit ja seejärel keerake mutter piisavalt kinni (vt joonis nr. 5).

BG | Накляняща се стенна стойка за телевизор

Инструкции за безопасност и предупреждения

 Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.

 Спазвайте инструкциите за безопасност, дадени в настоящото ръководство.

- Първо, прочетете внимателно инструкцията за употреба.
- Не използвайте стойката за телевизор, ако е повредена.
- Не използвайте и не съхранявайте телевизионния монтаж в среда с висока степен на запрашаване или влажност.
- Уверете се, че теглото на телевизора не надвишава товароносимостта на телевизионния монтаж.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от монтаж, неправилна употреба, неправилно натоварване или случайно претоварване.
- Стойката за телевизор не е предназначена за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сензорни или умствени увреждания или липса на опит и експертиза пречат на безопасната и употреба, освен ако не са наблюдавани или инструктирани за употребата му от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата не трябва да си играят с стойката за телевизора.

Опаковката съдържа

Стойка за телевизор, монтажни материали, ръководство за употреба

Технически характеристики

Тип: наклоняваща се

Максимален размер на телевизор/LCD монитор: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Капацитет на максимален товар: 100 kg

Размери VESA: мин. 75 × 75 mm | макс. 700 × 500 mm

Размери на монтажната основа: 770 × 530 mm

Разстояние от стената: 70 mm

Тегло на монтажната стойка: 3,835 kg

Диапазон на наклона на монтажната стойка: ± 12°

Описание на монтажния материал

Тип	Размери	Количество	Маркиране на пликове
Запушалка за стена	PP M12*58 mm	6	A
Винт	M8*60 mm	6	B
Шайба	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Разделител	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Шайба	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Винт	M5*25 mm	4	F
Винт	M6*25 mm	4	
Винт	M8*25 mm	4	
Болт	M6*16 mm	2	G
Гайка	ABS M6	2	H

Тип	Размери	Количество	Маркиране на пликове
Винт	M5*35 mm	2	I
Ниво на водата		1	J

Монтиране

По време на инсталирането следвайте инструкциите в ръководството за монтаж на стойката и подходящото свързано устройство за показване (LCD/LED/плазмен телевизор).

Монтажният материал, включен в опаковката, е предназначен само за монтаж върху твърди стени (тухла, бетон, дърво с повърхностна обработка с дебелина най-много 3 mm). При монтаж върху кухи тухлени или гипсокартонени стени е необходимо да се набави подходящ монтажен материал.

От съображения за безопасност се уверете, че избраното място на стената може да издържи теглото на монтирания монтажнен елемент и свързаното устройство.

Не използвайте монтажната стойка за цели, различни от устройствата, посочени в техническите спецификации.

За инсталирането ще ви бъдат необходими: водно ниво, бормашина, отвертка, молив. Използвайте приложеното ниво на водата по време на инсталирането.

1. Поставете носещия панел на монтажната стойка срещу стената, отбележете точките за монтаж на стената с молив и след това пробийте дупки в отбелязаните точки (виж фиг. № 2).
2. Поставете дюбелите от торбичката, маркирана с А, в пробитите отвори в стената. Използвайте винтовете от торбичката, маркирана с буквата В, и шайбите от торбичката, маркирана с буквата С, за да закрепите носещия панел на монтажната стойка към стената (вижте фиг. № 3).
3. Използвайки винтовете от плика, обозначен с F, и шайбите от плика, обозначен с Е, закрепете рамената на стойката към дисплея. Можете да използвате или да пропуснете използването на разделителите от торбичката, маркирана с D, според нуждите. След това закрепете мобилната кука, като използвате болтовете от торбичката, обозначена с G, и гайките от торбичката, обозначена с H (вижте Фиг. № 4).
4. След това го закачете, използвайки куките на носещия панел, монтиран на стената. След това затегнете предпазните винтове от торбичката, маркирана с I, за да завършите монтажа. За да настроите желания ъгъл на стойката, разхлабете гайката (H), наклонете дисплея и след това затегнете достатъчно гайката (вижте Фиг. № 5).

FR|BE | Support mural TV, inclinable

Consignes de sécurité et avertissements

 Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement la Notice utilisateur.

 Toujours veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

- Lire attentivement la Notice utilisateur avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser le support s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser et ne pas entreposer le support dans un environnement très poussiéreux ou humide.
- Toujours s'assurer que le poids du téléviseur ne dépasse pas la capacité du support.
- Le fabricant décline toute responsabilité envers les dommages causés par l'installation, une mauvaise utilisation, une charge incorrecte ou une surcharge accidentelle.
- Ce support TV n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation du support. Faire en sorte que les enfants ne puissent pas jouer avec ce support TV.

Contenu de l'emballage

Support TV, matériel d'installation, notice

Spécifications techniques

Type : inclinable

Dimensions maximales du téléviseur/moniteur LCD : 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Capacité maximale : 100 kg

Dimensions VESA : min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Dimensions du support : 770 × 530 mm

Distance par rapport au mur : 70 mm

Poids du support : 3,835 kg

Plage d'inclinaison du support : ± 12°

Description du matériel d'installation

Type	Dimensions	Quantité	Marquage du sachet
Cheville	PP M12*58 mm	6	A
Vis	M8*60 mm	6	B

Type	Dimensions	Quantité	Marquage du sachet
Rondelle	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Entretoise	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Rondelle	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Vis	M5*25 mm	4	F
Vis	M6*25 mm	4	
Vis	M8*25 mm	4	
Vis	M6*16 mm	2	G
Écrou	ABS M6	2	H
Vis	M5*35 mm	2	I
Niveau à bulle		1	J

Installation

Lors de l'installation, suivre les instructions de montage du support et celles de l'appareil qui y sera raccordé (téléviseur LCD/LED/plasma).

Le matériel d'installation fourni dans l'emballage est uniquement destiné à un montage sur un mur solide (en briques, en béton, en bois, avec un revêtement d'une épaisseur maximale de 3 mm). En cas d'installation dans un mur en briques creuses ou en placo-plâtre, il faudra que vous vous procuriez le matériel d'installation approprié.

Pour des raisons de sécurité, toujours s'assurer que l'emplacement choisi sur le mur peut supporter le poids du support installé et celui de l'appareil raccordé.

Ne pas utiliser le support à d'autres fins ou pour d'autres appareils que ceux prévus dans les spécifications techniques.

Pour l'installation, vous aurez besoin des outils suivants : un niveau à bulle, une perceuse, un tournevis, un crayon. Durant l'installation, vous devrez utiliser le niveau à bulle fourni.

1. Placer le panneau porteur du support contre le mur, utiliser le crayon pour marquer les points d'ancrage sur le mur et percer ensuite des trous aux endroits des marques (voir la Fig. n° 2).
2. Prendre les chevilles se trouvant dans le sachet (A) et les introduire dans les trous que vous avez percés dans le mur. À l'aide des vis se trouvant dans le sachet (B) et des rondelles se trouvant dans le sachet (C), fixer le panneau porteur du support au mur (voir la Fig. n° 3).
3. À l'aide des vis se trouvant dans le sachet (F) et des rondelles se trouvant dans le sachet (E), fixer les bras du support sur l'appareil. En fonction des besoins, vous pourrez décider d'utiliser ou non les entretoises se trouvant dans le sachet (D). Fixer ensuite le crochet mobile à l'aide des vis se trouvant dans le sachet (G) et des écrous se trouvant dans le sachet (H) (voir la Fig. n° 4).
4. Utiliser ensuite les crochets pour accrocher l'appareil au panneau porteur fixé au mur. Pour terminer l'installation, serrer le tout en utilisant les vis de sécurité se trouvant dans le sachet (I). Pour régler l'angle d'inclinaison du support, il est nécessaire de desserrer l'écrou (H), d'incliner l'appareil et de resserrer ensuite correctement l'écrou (voir la Fig. n° 5).

IT | Supporto TV inclinabile da parete

Istruzioni e avvertenze di sicurezza

 Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.

 Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'uso.
- Non utilizzare il supporto TV se è danneggiato.
- Non utilizzare né conservare il supporto TV in ambienti molto polverosi o umidi.
- Assicurarsi che il peso del televisore non superi la capacità di carico del supporto TV.
- Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati dall'installazione, dall'uso improprio, dal carico errato o dal sovraccarico accidentale.
- Questo supporto TV non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o debitamente istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono giocare con il supporto TV.

Contenuto della confezione

Supporto TV, materiale di installazione, istruzioni

Specifiche tecniche

Tipo: inclinabile

Dimensioni massime del televisore/monitor LCD: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Capacità di carico massima: 100 kg

Dimensioni VESA: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm
Dimensioni del supporto: 770 × 530 mm
Distanza dalla parete: 70 mm
Peso del supporto: 3,835 kg
Ambito di inclinazione del supporto: ± 12°

Descrizione del materiale di installazione

Tipo	Dimensioni	Numero di pezzi	Etichetta del sacchetto
Tassello	PP M12*58mm	6	A
Vite da legno	M8*60mm	6	B
Rondella	2,0 mm*D20mm mm*d8mm mm	6	C
Rondella distanziatrice	PP 10mm*D14mm*d8mm	4	D
Rondella	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Vite	M5*25mm	4	F
Vite	M6*25mm	4	
Vite	M8*25mm	4	
Vite	M6*16mm	2	G
Dado	ABS M6	2	H
Vite	M5*35mm	2	I
Livella a bolla		1	J

Installazione

Durante l'installazione, seguire le istruzioni di montaggio del supporto e del dispositivo di visualizzazione collegato (TV LCD/LED/plasma).

Il materiale di installazione incluso nella confezione è destinato esclusivamente al montaggio su pareti solide (in mattoni, cemento, legno con rivestimento di spessore massimo 3 mm). In caso di installazione su pareti in mattoni forati o cartongesso, è necessario procurarsi il materiale di installazione adeguato.

Per motivi di sicurezza, assicurarsi che il punto scelto sulla parete sia in grado di sostenere il peso del supporto installato e del dispositivo collegato.

Non utilizzare il supporto per scopi diversi da quelli indicati nelle specifiche tecniche.

Per l'installazione occorrerà: livella a bolla, trapano, cacciavite, matita. Durante l'installazione, utilizzare la livella a bolla in dotazione.

1. Appoggiare il pannello di supporto del supporto alla parete, segnare con una matita i punti di montaggio sulla parete e quindi praticare i fori nei punti segnati (cfr. fig. n. 2).
2. Inserire i tasselli contenuti nel sacchetto contrassegnato (A) nei fori praticati nella parete. Fissare il pannello di supporto del supporto alla parete utilizzando le viti da legno contenute nel sacchetto contrassegnato (B) e le rondelle contenute nel sacchetto contrassegnato (C) (cfr. fig. n. 3).
3. Utilizzando le viti contenute nel sacchetto contrassegnato (F) e le rondelle contenute nel sacchetto contrassegnato (E), fissare i bracci del supporto al dispositivo di visualizzazione. Se necessario, è possibile utilizzare o omettere i cuscinetti di compensazione contenuti nel sacchetto contrassegnato (D). Quindi fissare il gancio mobile con le viti contenute nel sacchetto contrassegnato (G) e i dadi contenuti nel sacchetto contrassegnato (H) (cfr. fig. n. 4).
4. Quindi appenderlo alla parete utilizzando i ganci sul pannello di supporto. Quindi serrare le viti di sicurezza contenute nel sacchetto contrassegnato (I) per completare l'installazione. Per impostare l'angolo di inclinazione desiderato del supporto, è necessario allentare il dado (H), inclinare il dispositivo di visualizzazione e quindi serrare nuovamente il dado a sufficienza (cfr. fig. n. 5).

NL | Kantelbare TV-wandbeugel

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen

 Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.

 Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

- Lees eerst aandachtig de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik de tv-beugel niet als deze beschadigd is.
- Gebruik en bewaar de tv-houder niet in een omgeving met veel stof of vocht.
- Zorg ervoor dat het gewicht van de tv niet hoger is dan het draagvermogen van de tv-beugel.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door installatie, verkeerd gebruik, onjuiste belasting of onbedoelde overbelasting.

- Deze tv-beugel is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die vanwege hun fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of gebrek aan ervaring en kennis niet in staat zijn om het product veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met de tv-beugel spelen.

Inhoud van de verpakking

TV-beugel, installatiemateriaal, handleiding

Technische specificatie

Type: kantelbaar

Maximale grootte van tv/LCD-monitor: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximale draagkracht: 100 kg

VESA-afmetingen: min. 75 × 75 mm | max. 700 × 500 mm

Afmetingen van de beugel: 770 × 530 mm

Afstand tot de muur: 70 mm

Gewicht van de beugel: 3,835 kg

Kantelbereik van de beugel: ± 12°

Beschrijving van het installatiemateriaal

Soort	Afmeting	Aantal stuks	Markering van het zakje
Plug	PP M12*58mm	6	A
Schroef	M8*60mm	6	B
Onderlegger	2,0 mm*D20mm mm*d8mm mm	6	C
Afbakeningpad	PP 10mm*D14mm*d8mm	4	D
Onderlegger	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Schroef	M5*25mm	4	F
Schroef	M6*25mm	4	
Schroef	M8*25mm	4	
Schroef	M6*16mm	2	G
Moer	ABS M6	2	H
Schroef	M5*35mm	2	I
Waterpas		1	J

Installatie

Volg bij de installatie de montage-instructies voor de beugel en het geschikte aangesloten beeldscherm (LCD/LED/plasma-tv). Het installatiemateriaal dat bij de verpakking is inbegrepen, is uitsluitend bedoeld voor montage op een stevige muur (van baksteen, beton, hout met een oppervlaktebehandeling met een maximale dikte van 3 mm). Bij installatie in een muur van holle bakstenen of gipsplaat moet u zorgen voor geschikt installatiemateriaal.

Controleer om veiligheidsredenen of de gekozen plek op de muur het gewicht van de geïnstalleerde beugel en het aangesloten apparaat kan dragen.

Gebruik de beugel niet voor andere doeleinden dan voor apparaten die binnen het in de technische specificaties vermelde bereik vallen.

Voor de installatie hebt u het volgende nodig: waterpas, boormachine, schroevendraaier, potlood. Gebruik tijdens de installatie de bijgeleverde waterpas.

1. Plaats het draagpaneel van de beugel tegen de muur en markeer de montagepunten met een potlood op de muur en boor vervolgens gaten op de gemarkeerde punten (zie fig. nr. 2).
2. Steek de pluggen uit het gemarkeerde zakje (A) in de geboorde gaten in de muur. Bevestig het draagpaneel van de beugel aan de muur met behulp van de schroeven uit het gemarkeerde zakje (B) en de sluitringen uit het gemarkeerde zakje (C) (zie fig. nr. 3).
3. Bevestig de armen van de beugel aan het beeldscherm met behulp van de schroeven uit het gemarkeerde zakje (F) en de sluitringen uit het gemarkeerde zakje (E). Indien nodig kunt u de vulplaatjes uit het gemarkeerde zakje (D) gebruiken of weglaten. Zet daarna de beweegbare haak vast met de schroeven uit het gemarkeerde zakje (G) en de moeren uit het gemarkeerde zakje (H) (zie fig. nr. 4).
4. Hang het vervolgens met behulp van haken aan het draagpaneel aan de muur. Draai vervolgens de veiligheidsschroeven uit het gemarkeerde zakje (I) vast om de installatie te voltooien. Om de gewenste hellingshoek van de houder in te stellen, moet u de moer (H) losdraaien, het beeldscherm kantelen en vervolgens de moer weer voldoende vastdraaien (zie fig. nr. 5).

ES | Soporte de TV inclinable de pared

Instrucciones y advertencias de seguridad

 Antes de utilizar el dispositivo lea el manual de instrucciones.

 Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.

- En primer lugar, lea atentamente el manual de instrucciones.
- No utilice el soporte de TV si está dañado.
- No utilice ni almacene el soporte de TV en entornos con mucho polvo o humedad.
- Asegúrese de que el peso del televisor no supere la capacidad de carga del soporte.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la instalación, el uso incorrecto, la carga inadecuada o la sobrecarga accidental.
- Este soporte de TV no está destinado para que lo utilicen personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos, no sean suficientes para utilizarlo de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado por parte del responsable de su seguridad. Los niños no deben jugar con el soporte de TV.

Contenido del paquete

Soporte de TV, material de instalación, manual de instrucciones

Especificaciones técnicas

Tipo: inclinable

Tamaño máximo del televisor/monitor LCD: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Capacidad máxima de carga: 100 kg

Medidas VESA: mín. 75 × 75 mm | máx. 700 × 500 mm

Medidas del soporte: 770 × 530 mm

Distancia de la pared: 70 mm

Peso del soporte: 3,835 kg

Rango de inclinación del soporte: ± 12°

Descripción del material de instalación

Tipo	Medidas	Número de unidades	Etiqueta de la bolsa
Taco	PP M12*58mm	6	A
Tornillo	M8*60mm	6	B
Arandela	2,0 mm*D20mm mm*d8mm mm	6	C
Arandela espaciadora	PP 10mm*D14mm*d8mm	4	D
Arandela	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Tornillo	M5*25mm	4	F
Tornillo	M6*25mm	4	
Tornillo	M8*25mm	4	
Tornillo	M6*16mm	2	G
Tuerca	ABS M6	2	H
Tornillo	M5*35mm	2	I
Nivel de burbuja		1	J

Instalación

Durante la instalación, siga las instrucciones de montaje del soporte y del dispositivo de visualización adecuado conectado (televisor LCD/LED/plasma).

El material de instalación incluido en el paquete está diseñado únicamente para el montaje en paredes sólidas (de ladrillo, hormigón o madera con un acabado de un grosor máximo de 3 mm). En caso de instalación en una pared de ladrillos huecos o placas de yeso, es necesario proveerse del material de instalación adecuado.

Por motivos de seguridad, asegúrese de que la ubicación elegida en la pared pueda soportar el peso del soporte instalado y del dispositivo conectado.

No utilice el soporte para otros fines distintos a los indicados en las especificaciones técnicas.

Para la instalación necesitará: nivel, taladro, destornillador, lápiz. Durante la instalación, utilice el nivel de burbuja incluido.

1. Coloque el panel portante del soporte en la pared, marque los puntos de montaje en la pared con un lápiz y, a continuación, taladre los agujeros en los puntos marcados (ver figura núm. 2).
2. Introduzca los tacos de la bolsa marcada (A) en los agujeros perforados en la pared. Fije el panel de soporte a la pared con los tornillos de la bolsa marcada (B) y las arandelas de la bolsa marcada (C) (ver figura núm. 3).

3. Utilice los tornillos de la bolsa marcada (F) y las arandelas de la bolsa marcada (E) para fijar los brazos del soporte al dispositivo de visualización. Según sea necesario, puede utilizar u omitir las arandelas espaciadoras de la bolsa marcada (D). A continuación, fije el gancho móvil con los tornillos de la bolsa marcada (G) y las tuercas de la bolsa marcada (H) (ver figura núm. 4).
4. Después, cuelgue con la ayuda de los ganchos en el panel de soporte de la pared. A continuación, apriete los tornillos de seguridad de la bolsa marcada (I) para finalizar la instalación. Para ajustar el ángulo de inclinación deseado del soporte, es necesario aflojar la tuerca (H), inclinar el dispositivo de visualización y, a continuación, volver a apretar la tuerca lo suficiente (ver figura núm. 5).

PT | Suporte de TV inclinável de parede

Instruções e avisos de segurança

 Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o dispositivo.

 Siga as instruções de segurança constantes do manual.

- Primeiro, leia atentamente o manual de instruções.
- Não utilize o suporte de TV, caso este esteja danificado.
- Não utilize nem guarde o suporte de TV em ambientes com excesso de poeira ou humidade.
- Certifique-se de que o peso da televisão não excede a capacidade de carga do suporte de TV.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados pela instalação, utilização indevida, carregamento incorreto ou sobrecarga accidental.
- O suporte de TV não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeçam a sua utilização segura, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas na sua utilização por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o suporte de TV.

Conteúdo da embalagem

Suporte de TV, material de montagem, manual

Especificações técnicas

Tipo: inclinável

Tamanho máximo da televisão / monitor LCD: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Capacidade de carga máxima: 100 kg

Dimensões VESA: mín. 75 × 75 mm | máx. 700 × 500 mm

Dimensões do suporte: 770 × 530 mm

Distância à parede: 70 mm

Peso do suporte: 3,835 kg

Intervalo de inclinação do suporte: ± 12°

Descrição do material de montagem

Tipo	Dimensões	Quantidade	Marcação dos sacos
Bucha de parede	PP M12*58 mm	6	A
Parafuso	M8*60 mm	6	B
Anilha	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Espaçador	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Anilha	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Parafuso	M5*25 mm	4	F
Parafuso	M6*25 mm	4	
Parafuso	M8*25 mm	4	
Parafuso	M6*16 mm	2	G
Porca	ABS M6	2	H
Parafuso	M5*35 mm	2	I
Nível de água		1	J

Instalação

Durante a instalação, siga o manual de instalação do suporte e do monitor conectado adequado (TV LCD / LED / plasma).

O material de montagem incluído na embalagem destina-se apenas à montagem em paredes sólidas (tijolo, betão, madeira com um acabamento superficial com uma espessura máxima de 3 mm). Ao montar em paredes de tijolo oco ou pladur, é necessário obter material de montagem adequado.

Por motivos de segurança, certifique-se de que o local escolhido na parede pode suportar o peso do suporte instalado e do dispositivo conectado.

Να μην χρησιμοποιείται ο πίνακας για άλλους σκοπούς που δεν είναι οι συγκεκριμένες τεχνικές.

Για την εγκατάσταση, απαιτείται: επίπεδο, βίδα, κλειδί, λαβή. Χρησιμοποιείται το επίπεδο που περιλαμβάνεται στην εγκατάσταση.

1. Τοποθετείται ο πίνακας στο σημείο που θα τοποθετηθεί στην τοίχο και σημειώνονται οι σημεία της εγκατάστασης στην τοίχο με ένα λαβή; στη συνέχεια, τρυπώνονται οι τρύπες στα σημεία που σημειώθηκαν (βλ. Fig. n.º 2).
2. Εισάγονται οι βίδες στην τοίχο στο σημείο που τρυπώθηκαν στην τοίχο. Χρησιμοποιώντας τους παξιματίδες, τοποθετείται ο πίνακας στο σημείο που τρυπώθηκαν στην τοίχο (βλ. Fig. n.º 3).
3. Χρησιμοποιώντας τους παξιματίδες στο σημείο που τρυπώθηκαν στην τοίχο με την βίδα Ε, στερεώνονται οι βραχίονες στο σημείο που τρυπώθηκαν. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή να μην χρησιμοποιηθεί ο παξιματίς στο σημείο που τρυπώθηκαν με την βίδα Δ, σύμφωνα με τις απαιτήσεις. Στη συνέχεια, στερεώνεται ο παξιματίς με τους παξιματίδες στο σημείο που τρυπώθηκαν με την βίδα Γ και τις βίδες στο σημείο που τρυπώθηκαν με την βίδα Η (βλ. Fig. n.º 4).
4. Στη συνέχεια, στερεώνεται ο πίνακας με τους παξιματίδες στο σημείο που τρυπώθηκαν στην τοίχο. Μετά, στερεώνονται οι παξιματίδες με ασφάλεια στο σημείο που τρυπώθηκαν με την βίδα Ι για να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Για να ορίσετε το γωνία που θέλετε από το σημείο, αφαιρέστε την βίδα (Η), κλίνει ο πίνακας και, στη συνέχεια, στερεώνεται η βίδα (βλ. Fig. n.º 5).

GR|CY | Ανακλινόμενη επιτοίχια βάση τηλεόρασης

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις

 Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

 Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.

- Καταρχάς, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη βάση τηλεόρασης αν έχει υποστεί ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη βάση τηλεόρασης σε χώρο με πολλή σκόνη ή υγρασία.
- Διασφαλίστε ότι το βάρος της τηλεόρασης δεν υπερβαίνει την ικανότητα φόρτισης της βάσης τηλεόρασης.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από την εγκατάσταση, την ασφαλή χρήση, την ασφαλή φόρτωση ή την ακούσια υπερφόρτωση.
- Η βάση τηλεόρασης δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (μεταξύ άλλων παιδιά) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική υστέρηση ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της, εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της από άτομο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη βάση τηλεόρασης.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Βάση τηλεόρασης, υλικά στερέωσης, εγχειρίδιο

Τεχνικές προδιαγραφές

Τύπος: ανακλινόμενη

Μέγιστο μέγεθος τηλεόρασης/οθόνης LCD: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Μέγιστη ικανότητα φόρτισης: 100 kg

Διαστάσεις VESA: ελάχ. 75 × 75 mm | μέγ. 700 × 500 mm

Διαστάσεις βάσης: 770 × 530 mm

Απόσταση από τον τοίχο: 70 mm

Βάρος της βάσης: 3,835 kg

Εύρος κλίσης της βάσης: ± 12°

Περιγραφή υλικών στερέωσης

Τύπος	Διαστάσεις	Ποσότητα	Σήμανση σακούλας
Ούπατ	PP M12*58 mm	6	A
Βίδα	M8*60 mm	6	B
Ροδέλα	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Αποστάτης	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Ροδέλα	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Βίδα	M5*25 mm	4	F
Βίδα	M6*25 mm	4	
Βίδα	M8*25 mm	4	
Μπουλόνι	M6*16 mm	2	G
Παξιμάδι	ABS M6	2	H
Βίδα	M5*35 mm	2	I
Αλφάδι		1	J

Εγκατάσταση

Τηρείτε τις οδηγίες του εγχειριδίου εγκατάστασης κατά την εγκατάσταση της βάσης και της κατάλληλης συνδεδεμένης συσκευής προβολής (τηλεόρασης LCD/LED/πλάσματος).

Τα υλικά στερέωσης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία προορίζονται μόνο για στερέωση σε συμπαγείς τοίχους (τούβλο, σκυρόδεμα, ξύλο με επιφανειακό φινιρίσμα πάχους έως 3 mm). Κατά τη στερέωση σε τοίχους από κούλα τούβλα ή γυψοσανίδες, είναι απαραίτητο να προμηθευτείτε κατάλληλα υλικά στερέωσης.

Για λόγους ασφαλείας, διασφαλίστε ότι το επιλεγμένο σημείο στον τοίχο μπορεί να αντέξει το βάρος της εγκατεστημένης βάσης και της συνδεδεμένης συσκευής.

Μη χρησιμοποιήσετε τη βάση για σκοπούς διαφορετικούς από τις συσκευές εντός του πεδίου εφαρμογής που ορίζεται στις τεχνικές προδιαγραφές.

Για την εγκατάσταση, θα χρειαστείτε: αλφάδι, τρυπάνι, κατσαβίδι, μολύβι. Χρησιμοποιήστε το εσωκλειόμενο αλφάδι κατά την εγκατάσταση.

1. Τοποθετήστε το φέρον πάνελ της βάσης πάνω στον τοίχο και σημαδεύστε τα σημεία στερέωσης στον τοίχο με ένα μολύβι και, στη συνέχεια, ανοίξτε οπές στα σημαδεμένα σημεία (βλέπε Σχ. αριθ. 2).
2. Τοποθετήστε τα ούπατ της σακούλας με σήμανση Α στις οπές που ανοίξατε στον τοίχο. Χρησιμοποιώντας τις βίδες της σακούλας με σήμανση Β και τις ροδέλες της σακούλας με σήμανση C, στερεώστε το φέρον πάνελ της βάσης στον τοίχο (βλέπε Σχ. αριθ. 3).
3. Χρησιμοποιώντας τις βίδες της σακούλας με σήμανση F και τις ροδέλες της σακούλας με σήμανση E, στερεώστε τους βραχίονες της βάσης στη συσκευή προβολής. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ή να μην χρησιμοποιήσετε κατά περίπτωση τους αποστάτες της σακούλας με σήμανση D. Στη συνέχεια, στερεώστε το κινητό άγκιστρο χρησιμοποιώντας τα μπουλόνια της σακούλας με σήμανση G και τα παξιμάδια της σακούλας με σήμανση H (βλέπε Σχ. αριθ. 4).
4. Μετά κρεμάστε την χρησιμοποιώντας τα άγκιστρα του φέροντος πάνελ που είναι τοποθετημένο στον τοίχο. Στη συνέχεια, σφίξτε τις βίδες ασφαλείας της σακούλας με σήμανση I για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση. Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή γωνία της βάσης, ξεσφίξτε το παξιμάδι (H), προσδώστε κλίση στη συσκευή προβολής και μετά ξανασφίξτε επαρκώς το παξιμάδι (βλέπε Σχ. αριθ. 5).

SE | Lutande TV-väggfäste

Säkerhetsanvisningar och -varningar

 Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.

 Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.

- Läs först noggrant igenom bruksanvisningen.
- Använd inte TV-väggfästet om det är skadat.
- Använd eller förvara inte TV-väggfästet i en miljö med hög dammhalt eller luftfuktighet.
- Se till att TV:ns vikt inte överstiger TV-väggfästets bärförmåga.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av installation, felaktig användning, felaktig lastning eller oavsiktlig överbelastning.
- TV-väggfästet är inte avsett att användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, kognitiva eller mentala funktionshinder eller brist på erfarenhet och sakkunskaper förhindrar en säker användning, om de inte övervakas eller instrueras i användningen av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn får inte leka med TV-väggfästet.

Förpackningens innehåll

TV-väggfäste, monteringsmaterial, manual

Tekniska specifikationer

Typ: lutande

Maximal storlek på TV/LCD-skärm: 42" – 85" (107 cm – 216 cm)

Maximal ineffekt: 100 kg

VESA-mått: min. 75 x 75 mm | max. 700 x 500 mm

Monteringsmått: 770 x 530 mm

Avstånd från väggen: 70 mm

Vikt på väggfästet: 3,835 kg

Lutningsområde för väggfästet: ± 12°

Beskrivning av monteringsmaterial

Typ	Mått	Antal	Påsens märkning
Väggkontakt	PP M12*58 mm	6	A
Skruv	M8*60 mm	6	B
Bricka	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Distansstycke	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D

Typ	Mått	Antal	Påsens märkning
Bricka	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Skruv	M5*25 mm	4	F
Skruv	M6*25 mm	4	
Skruv	M8*25 mm	4	
Skruv	M6*16 mm	2	G
Mutter	ABS M6	2	H
Skruv	M5*35 mm	2	I
Vattenpass		1	J

Installation

Följ installationshandboken för väggfästet och den anslutna bildskärmen (LCD/LED/plasma-TV) under installationen.

Det monteringsmaterial som ingår i förpackningen är endast avsett för montering på solida väggar (tegelsten, betong, trä med en ytfinish som är max. 3 mm tjock). Vid montering på ihåliga tegel- eller gipsväggar är det nödvändigt att inskaffa lämpligt monteringsmaterial.

Av säkerhetsskäl ska du se till att den valda installationsplatsen på väggen kan bära vikten av både väggfästet och den anslutna enheten.

Använd endast väggfästet för de avsedda enheterna i enlighet med de tekniska specifikationerna.

För installationen behöver du följande: vattenpass, borr, skruvmejsel, blyertspenna. Använd det medföljande vattenpasset vid installationen.

1. Placera monteringspanelens bärande del mot väggen och markera monteringspunkterna på väggen med en blyertspenna och borra sedan hål i de markerade punkterna (se fig. 2).
2. Sätt i väggpluggarna i den A-märkta påsen i de borrarade hålen i väggen. Fäst monteringspanelens bärande del på väggen med skruvarna i den B-märkta påsen och brickorna i den C-märkta påsen (se fig. 3).
3. Fäst armarna på väggfästet vid skärmen genom att använda skruvarna i den F-märkta påsen och brickorna i den E-märkta påsen. Du kan använda eller utelämma distansstyckena i den D-märkta påsen efter behov. Fäst sedan den rörliga kroken med skruvarna i den F-märkta påsen och muttrarna i den G-märkta påsen (se fig. 4).
4. Häng sedan upp den med hjälp av krokarna på den bärande panelen som är monterad på väggen. Dra sedan åt säkerhetskravarna från den H-märkta påsen för att slutföra installationen. För att ställa in önskad vinkel på väggfästet, lossa muttern (H), luta skärmen och dra sedan åt muttern ordentligt igen (se fig. 5).

FI | Kallistettava TV-seinäkiinnike

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

 Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.

 Noudata käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita.

• Lue ensin käyttöohje huolellisesti läpi.

• Älä käytä TV-kiinnikettä, jos se on vaurioitunut.

• Älä käytä tai säilytä TV-kiinnikettä pölyisessä tai kosteassa ympäristössä.

• Varmista, että television paino ei ylitä TV-kiinnikkeen kantokykyä.

• Valmistaja ei ole vastuussa asennuksesta, väärinkäytöstä, virheellisestä kuormituksesta tai vahingossa tapahtuneesta ylikuormituksesta aiheutuneista vahingoista.

• TV-kiinnikettä ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vamma tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estävät turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä. Lapset eivät saa leikkiä TV-kiinnikkeellä.

Pakkauksen sisältö

TV-kiinnike, kiinnitustarvikkeet, käyttöohje

Tekniset tiedot

Tyyppi: kallistettava

Television/LCD-näytön enimmäiskoko: 42" – 85" (107–216 cm)

Maksimi kuormituskapasiteetti: 100 kg

VESA-mitat: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Kiinnikkeen mitat: 770 × 530 mm

Etäisyys seinästä: 70 mm

Kiinnikkeen paino: 3,835 kg

Kiinnikkeen kallistusalue: ± 12°

Asennusmateriaalin kuvaus

Tyyppi	Mitat	Määrä	Pussin merkintä
Seinäpistoke	PP M12*58 mm	6	A
Ruuvi	M8*60 mm	6	B
Aluslevy	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Välilevy	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Aluslevy	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Ruuvi	M5*25 mm	4	F
Ruuvi	M6*25 mm	4	
Ruuvi	M8*25 mm	4	
Pultti	M6*16 mm	2	G
Mutteri	ABS M6	2	H
Ruuvi	M5*35 mm	2	I
Vesivaaka		1	J

Asentaminen

Asennuksen aikana noudata kiinnikkeen ja sopivan liitetyn näyttölaitteen (LCD/LED/plasma-TV) asennusohjetta. Pakkaukseen sisältyvä kiinnitysmateriaali on tarkoitettu vain kiinteiden seinien (tiili, betoni, puu, jonka pintakäsittely on enintään 3 mm paksu) kiinnitykseen. Asennettaessa onttoihin tiili- tai kipsilevyseiniin on hankittava sopivat kiinnikkeet. Turvallisuussyistä varmista, että valittu seinän kohta kestää asennetun kiinnikkeen ja siihen liitetyn laitteen painon. Älä käytä kiinnikettä muihin tarkoituksiin kuin teknisissä tiedoissa määriteltyihin laitteisiin. Asennukseen tarvittavat seuraavat: vesivaaka, pora, ruuvimeisseli, lyijykynä. Käytä asennuksen aikana mukana toimitettua vesivaakaa.

1. Aseta kiinnikkeen kantava paneeli seinää vasten, merkitse kiinnityskohdat seinään lyijykynällä ja poraa sitten reiät merkittyihin kohtiin (katso kuva nro 2).
2. Aseta pussista A merkityt seinätulpat porattuihin reikiin seinässä. Kiinnitä kiinnikkeen kantava paneeli seinään käyttämällä pussissa B olevia ruuveja ja pussissa C olevia aluslevyjä (katso kuva nro 3).
3. Kiinnitä kiinnikkeen varret näyttölaitteeseen käyttämällä pussissa E olevia ruuveja ja pussissa D olevia aluslevyjä. Voit käyttää tai jättää käyttämättä D-merkityn pussin välilevyt tarpeen mukaan. Kiinnitä sitten mobiilikoukku G-merkityn pussin pulteilla ja H-merkityn pussin muttereilla (katso kuva nro 4).
4. Ripusta se sitten seinään kiinnitetyn kantavan paneelin koukkujen avulla. Kiristä sitten I-merkityn pussin turvaruuvit asennuksen loppuun saattamiseksi. Aseta haluttu kiinnikkeen kulma löysäämällä mutteri (H), kallistamalla näyttölaitetta ja kiristämällä mutteri uudelleen riittävästi (katso kuva nro 5).

DK | Vippe-TV-vægbeslag

Sikkerhedsforskrifter og advarsler

 Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.

 Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i brugsanvisningen.

- Læs først brugsanvisningen omhyggeligt igennem.
- Brug ikke TV-beslaget, hvis det er beskadiget.
- Brug eller opbevar ikke TV-beslaget i omgivelser med meget støv eller høj fugtighed.
- Sørg for, at fjernsynets vægt ikke overstiger TV-beslagets bæreevne.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af installation, forkert brug, forkert belastning eller utilsigtet overbelastning.
- TV-beslaget er ikke beregnet til at blive betjent af personer (inklusive børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller mangel på erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de er under opsyn eller instrueres i brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må ikke lege med TV-beslaget.

Pakkens indhold

TV-beslag, monteringsmateriale, manual

Tekniske specifikationer

Type: vipbart

Maksimal størrelse på TV/LCD-skærm: 42"-85" (107 cm-216 cm)

Maksimal belastning: 100 kg

VESA-mål: min. 75 × 75 mm | maks. 700 × 500 mm

Monteringsmål: 770 × 530 mm

Afstand fra væggen: 70 mm
Vægt af beslaget: 3,835 kg
Vippeområde for beslaget: $\pm 12^\circ$

Beskrivelse af monteringsmaterialet

Type	Dimensioner	Mængde	Mærkning af pose
Vægstik	PP M12*58 mm	6	A
Skrue	M8*60 mm	6	B
Skive	2,0 mm*D20 mm*d8 mm	6	C
Afstandsstykke	PP 10 mm*D14 mm*d8 mm	4	D
Skive	1,0 mm*D16 mm*d6 mm	4	E
Skrue	M5*25 mm	4	F
Skrue	M6*25 mm	4	
Skrue	M8*25 mm	4	
Bolt	M6*16 mm	2	G
Møtrik	ABS M6	2	H
Skrue	M5*35 mm	2	I
Vaterpas		1	J

Installation

Følg installationsvejledningen til beslaget og den relevante tilsluttede skærm (LCD/LED/plasma-tv) under installationen. Det monteringsmateriale, der følger med i pakken, er kun beregnet til montering på faste vægge (mursten, beton, træ med en overfladebehandling, der er højst 3 mm tyk). Ved montering på hulmur eller gipsvægge er det nødvendigt at anskaffe egnet monteringsmateriale.

Af sikkerhedsmæssige årsager skal du sikre dig, at det valgte sted på væggen kan bære vægten af den monterede holder og den tilsluttede enhed.

Brug ikke beslaget til andre formål end til enheder inden for det anvendelsesområde, der er angivet i de tekniske specifikationer. Til installationen skal du bruge: vaterpas, boremaskine, skruetrækker, blyant. Brug det medfølgende vaterpas under installationen.

1. Placer monteringsbeslagets bærende panel mod væggen, og markér monteringspunkterne på væggen med en blyant, og bor derefter huller på de markerede punkter (se fig. nr. 2).
2. Indsæt vægdyvlerne fra posen mærket A i de borede huller i væggen. Brug skruerne fra posen mærket B og skiverne fra posen mærket C til at fastgøre monteringsbeslagets bærende panel til væggen (se fig. nr. 3).
3. Brug skruerne fra posen mærket F og skiverne fra posen mærket E til at fastgøre armene på beslaget til skærmen. Du kan bruge eller undlade at bruge afstandsstykkerne fra posen mærket D efter behov. Fastgør derefter mobilkrogen ved hjælp af boltene fra posen mærket G og møtrikkerne fra posen mærket H (se fig. nr. 4).
4. Hæng det derefter op ved hjælp af kroge på det bærende panel, der er monteret på væggen. Stram derefter sikkerhedsskruerne fra posen mærket I for at afslutte installationen. For at indstille den ønskede vinkel på beslaget skal du løsne møtrikken (H), vippe skærmen og derefter stramme møtrikken tilstrækkeligt (se fig. nr. 5).

GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago:

ZNAMKA: Nagibni stenski TV nosilec _____

TIP: KT03T _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:

Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.

Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:

Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.

Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevek.

V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.

7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.

8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.

10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

Pooblaščen servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si